

வெள்ளிக்கிழமைதோறும் பிரசுரமாகும்

“கர்த்தர் நகரத்தைக் காக்காவிட்டால் அதைக் காக்கிறவன் கண்விழிப்பது வியர்த்தம்”

70-ம் புத்தகம் 1-ம் இல. யாழ்ப்பாணம் 1945-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 13-ந் திகதி வெள்ளிக்கிழமை—பிரதி சதம் 5

சுதந்திர வர்த்தமானம்

நாடு சங்கதிகள்

வின்சென்ட் டி போல்... பாணம் சென் வின்சென்ட்... சபைப் பந்திகளின் இரண்டாம்... வருடப்பொதுக்கூட்டம் நான்காம்... 15-ந்திகதி ரூயிவாரம் பிழை... மணிக்குச் சென்சார்ஸ் பாடசா... டபத்தில் நடந்தேறும். கால்வரு... கைகளும், வரவு செலவுக் கணக்கு... சமர்ப்பிக்கப்பட்டதன்மேல் செவால... எஸ். அருளானந்தம் அவர்கள் ஓர் சொ... பொழிவாற்றுவார். அத்தருணம் பந்தி... களின் ஞானவிசாரணைத் தலைவர்களும், அங்கத்தவர்களும், உபகாரிகளும் சமூக... மளிக்முமாறு வேண்டப்படுகின்றார்கள்.

ஓர் நேர்த்திப் பெருநாள்—யுத்தங்கா... ணமாகச் சென்றவரும் ரோமாபுரியும், வத்திக்கான் இராச்சியமும் மகா ஆபத்தான நிலைமைக்குள்ளாயின. அப்போது கத்தோ... லிக்க உலகமுழுவதும் எத்துனை பெரும் அங்கலாய்ப்புடன் பாலோகத்தை நோக்கிக்... கையெடுத்ததென்று சொல்லவேண்டிய தில்லை. அவ்வேளை நம்முடைய ஆசனக்... கோவில் கட்டளைக்குரிய செய்த வேண்டு... கோளிலே பாப்பா... வருக்கும், அவ... ரது மாளிகைக்கும், ரோமாபுரிக்கும் அபாய... யம் ஏற்படாமல் பாதுகாத்துவைக்கும்படி... சருவேசுவரன் இரந்து பிரார்த்திக்குமாறு... தமது ஞானமக்களைக் கேட்டுக்கொண்... டார். அவரது காத்திரமான வேண்டுகோ... ளினால் மன அருட்சிகொண்ட அக்கோவி... லைச்சேர்ந்த கத்தோலிக்கங்களில் ஒருவர்... பாப்பாண்டவருக்கும், ரோமாபுரிக்கும்... எவ்வித ஆபத்தும் நேரிடாமல் பாதுகாத்த... துக்கொள்ளும்படியாய்க் கிறீஸ்து தேவ... இராசாவுக்கு ஓர் நேர்த்தி செய்துகொண்... டார். அந்த நேர்த்திப்படி அவர் தமது... உபயத்திலே ஆசனக்கோவிலில் சென்ற... ஞாயிற்றுக்கிழமை திரிதின ஆராதனைகளு... டனும், பாடற்பூசை, வேஸ்பருடனும் கிறீஸ்து... தேவ இராசாவின் திருநாளைச் சிறப்பாகக் கொண்டாடினார்.

சற்பிரசாத சமாகமம்—கொழும்பு... மேற்றிராசனத்திலே முதன்முதலாகத்... தெகிவலைப் பட்டினத்திலே இந்த ஆடி... மாதம் 13-ந்திகதியாகிய இன்றுமுதல்... 15-ந்திகதியாகிய நான்காம்வரும் ஞாயி... து வரையிலே சற்பிரசாதசமாகமம் ஒன்று... மிக ஆடம்பரமாய் நிகழவிருக்கின்றது. இதி... லே முப்பதினாயிரவருக்கு மேற்பட்ட கத்... தோலிக்கமக்கள் கலந்து கொள்வார்க்... ளென எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அங்கே... இதற்கென அழகிய பிரேசர்வாயிலிலே... உயர்மேடை அமைந்த 40 அடி நீளமான... அலங்கார மணிமண்டபமொன்று அமைக்... கப்பட்டிருக்கிறது. கொழும்பு அதிமேற்... திராணியாரைத் தலைமையாகக்கொண்டு... குரு சிரேஷ்டர்களும், குருப்பிரசாதிகளு... மாய் அநேகர் சமூகமாயிருந்து முன்று... தினமும் திருச்சட்டங்கள் நிறைவேற்று... வார்கள். இச்சந்தர்ப்பத்திலே கோட்டை... யின் யூகோ இளவரசர் தமது வேதவிச... வாசத்துக்காக இரத்தஞ்சிந்தி வேதசாட்... சியான நான்காம் தூற்றூண்டிவிழாவும் ஞாபகப்படுத்திக் கொண்டாடப்பட்டுக்... கிறது.

புடவைக்கூப்பன்கள்—4, 5, 6 எனும்... இலக்கங்களைக்கொண்ட புடவைக்கூப்பன்... கள் சென்ற 10-ந்திகதி தொடக்கம் புட... வைகள் வாங்குவதற்குச் செல்தியுடைய... யனவாகும். இவைகளைக்கொண்டு வருகிற... ஆவணிமாதம் 1-ந்திகதி தொடக்கமே புட... வைகள் வாங்கலாமென முந்த அனுமதிக்க... கப்பட்டிருந்தது. தற்போது இந்த ஒழு... ந்கு மாற்றப்பட்டிருக்கிறது.

மானிப்பாய்க் கிராமச்சங்கம்—இலங்... கையிலுள்ள கிராமச்சங்கங்களுக்கெல்லாம்... ஓர் முன்னோடியானதெனப் புகழப்படுகி... ன்ற மானிப்பாய்க் கிராமச்சங்கத்தின் தலை...

வராகத் திரு. சி. தியாகராஜா... திரும்பவும் தெரியப்பெற்றிருக்கிறார். சிகறெற்... விலையேற்றம்—இலங்கை... யிலே இறக்குமதியாகும் சிகறெற்றுக்களின்... துறைமுகத்தீர்வை ஏற்றப்பட்டமையாலே... ரதான சிகறெற்றவகைகளை விலை ரின்... னுக்கு 50 சதம் கூடியிருக்கிறது. அச... னு, சிகறெற்றுக்கள் விலைப்படுவது குறை... னுக்கிறது. அவற்றிற்குப்பதில் இலங்... யிலே செய்யப்படும் சங்கான் புகை... னும், சங்கான்களும், சுருட்டுகளும்... னுக்கு விலைப்படுகின்றன. குடிவகைகளுக்... கு தீர்வை ஏறியும் அவற்றின்விலை ஏற்... றப்பட்டவிலையாயும்.

யிரேற்றமும் வருமானமும்—இத்... தேசத்திலே இறக்குமதியாகும் சிகறெற்... புதியிலை, குடிவகை, பெற்றேலும் ஆதிய... வற்றின் தீர்வைகள் ஏற்றப்பட்டமையா... லே நமது அரசினருக்கு வருடமொன்... துக்கு மூன்றுகோடி ரூபாய் வரையில் அதிக... மான வருமானம் கிடைக்குமென மதிப்... பிடப்படுகிறது.

கமத்தொழில் மந்திரியார்—கமத்தொ... ழில் மந்திரியார் லண்டன் நகருக்குப் பிர... யாணம் பின்மையால் கமத்தொழில் மந்... திரிசன சென்ற திங்கட்கிழமைகால்கூடி... அவரிடாக ஐந்திம் மந்திரியாராய் மாத்... தலைப் பரதிநிதியான திரு. பி. எச். அல... விகாண அவர்களை ஏகமனதாகத் தெரிவு... செய்திருக்கிறது.

அரங்கசபை முதல்வர்—அரசாங்க... சபை முதல்வரான திரு. டி. எஸ். சேனா... நாயக அவர்கள் லண்டன் நகர் சென்று திரு... ம்புகிற வரையிலே அவரிடமாக ஐந்திம்... முதல்வராய் இருந்துவருமாறு தலதாபன... மந்திரியாரான திரு. எஸ். டிபிள்யூ. ஆர்... டி. ப... டாரநாயக அவர்களை மந்திரியார்... ஏகமனதாகச் சென்ற திங்கட்கிழமை... தெரிவு செய்திருக்கின்றார்கள்.

வரவு செலவுத் திட்டம்—வருகிற ஐப்... பசிமாதம் 1-ந்திகதி ஆரம்பமாகவிருக்கும்... இலங்கைப் புதிய அரசிறை வருடத்தின்... வரவுசெலவுத்திட்டம் இந்த ஆடிமாதம்... 19-ந்திகதியாகிய வருகிற வியாழக்கிழ... மை ஐந்திம் லீடான திரு. பண்டார... நாயக அவர்களால் அரசாங்கசபையிலே... சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. புதிய அரசி... றைவருடச் செலவுமதிப்பு 28 கோடி... யே 50 லட்சம் ரூபாய்வரையிலாகும். அப்... போதும் அவ்வருடத்திலே செலவுக்குக்... கண்டு இரண்டுகோடி ரூபாவரையில் எஞ்... சியிருக்குமாம்.

இந்திய அரிசி—வங்காள தேசாதிபதி... யாகிய திரு. ஆர். ஜி. டி. சே அவர்கள் கற்... கத்தாவிலே சென்ற 4-ந்திகதி பேசிய... போது, கடந்த 18 மாதங்களிலும் எப்போ... தாவது இருந்ததைக்காட்டிலும் உணவு... நிலைமை தற்போது சீரடைந்திருக்கிற... தென்றும், சென்றவருடம் பஞ்சத்தால்... வாடிய வங்காள மாகாணம் தற்சமையம்... இந்தியாவின் ஏனைய பகுதிகளுக்கு ஏறக்... குறைய ஒரு லட்சம் தொன் அரிசிவரை... யிலே கொடுத்து உதவிசெய்து வருகிற... தென்றும், இலங்கைக்கும் ஐம்பதினாயிரம்... தொன் அரிசி உதவிவிருக்கிறதென்றும், இந்த அரிசி இலங்கைமக்களுக்கு ஆறு... மாதங்களுக்குப் போதியதாகுமென்றும் தெரிவித்திருக்கின்றார்.

வில்லாண்டிக் கோலைவழக்கு—கொ... ழும்புச் சப்பிற்கோட்டிலே வில்லாண்டி... மயானக் கொலைவழக்கு பதினாறு தினங்... களாக விசாரணைசெய்யப்பெற்றுச் சென்ற... சனிக்கிழமை தீர்ப்புச்சொல்லப்பட்டது. எதி... ரிகள் ஐவரினும் முதலாம் எதிரியா... கிய இராசரண்டன் சுத்தவாளியாக விடு... தலையடைந்தார். எஸ். சகாசிவம், றி. அரு... ளாசா, ஈ. சுப்பிரமணியம், கே. சண்முகம்... எனும் நான்கு எதிரிகளும் கைதுசெய்யப்... பட்டார்கள்.

ஜேர்மனியிலிருந்து பிரித்துப் போலா... ந்து இணைக்கப்பட்டுள்ள சிலேசியா, மே... டிப் பொமேனியா, கிழக்குப் புரு... வியா எனும் மூன்று நாடுகளிலும் சுமார்... 70 லட்சம் போலிஷ் மக்களைக் கொண்டு... போய்க் குடியேற்றுவதற்கென்று போ... லிஷ் சனநாயக கட்சிகள் இரண்டும் போ... லாந்திலே ஓர் இயக்கத்தைத் தொடக்கி... யிருப்பதாய் மொஸ்கோ நகர் ஆகாயவசனி... அறிவிக்கின்றது.

இவ்வருட முடிவிற்குள் ஐரோப்பிய... போர் அரங்குகளிலிருந்து பசிபிச்சமுத்... திர போர் அரங்குகளுக்குச் சுமார் 1 கோ... டியே 18 லட்சம்தொன் நிறையான அமெ... ரிக்க யுத்த தளவாடங்களும் பிறவும் திரு... ம்ப ஏற்றியனுப்பப்படவிருப்பதாய் சென்ற... சனிக்கிழமை செனேற்றர் கில்கோர் அவர்... கள் வாஷிங்டன் நகரிலே தெரிவித்திருக்... கின்றார்.

யப்பான் 1937-ம் ஆண்டு ஏழாம் மாதம்... ஏழாம்நாள் அதாவது ஆடிமாதம் 7-ந்... திகதியன்று சீனவுடன் போர்க்கறைகூவா... மலே யுத்தத்தில் இறங்கியது. அதனால்... நிகழும் 1945-ம் ஆண்டு ஆடிமாதம் 7-ந்... திகதியாகிய சென்ற சனிக்கிழமையுடன்... சின-யப்பானிய யுத்தம் ஆரம்பமான 8-ம்... வருடம் பூர்த்தியாயிருக்கிறது.

யப்பான் கடந்த எட்டுவருடங்களி... லும் சீனவுடன் நடத்திய போரிலே யப்... பானிய போர்வீரர்களில் கொல்லப்பட்ட... வர்களும், காயமடைந்தவர்களும் 25 லட்ச... ம் பேருக்கு மேலென்றும், இவர்களில்... 13 லட்சம்பேரும் கொல்லப்பட்டனரென்... தும் சங்கிம் நகரிலிருந்து செய்திவெளி... யாயிருக்கிறது.

பிரித்தானிய பாளிமேந்தின் புதிய... பிரதிநிகளைத் தெரிவுசெய்தற்கான பொ... துத்தேர்தல் சென்ற 5-ந்திகதி வியாழக்... கிழமை பிரித்தானிய தேச முழுவதிலும்... பிரித்தானிய போர்வீரர்கள் பரந்துள்ள... இடங்களிலும் நடந்தேறியது. சம்மதிச்... சீட்டுகள் இம்மாதம் 26-ந்திகதி எண்ணப்... பட்டுத் தேர்தல்முடிவு வெளியாகும்.

கட்டாய வேலைக்கென்றும், யுத்த... கைதிகளாகவும் நாஸிகள் பிறநாடுகளி... லிருந்து கொண்டுபோய் ஜேர்மனிமுழு... வதிலும் பரப்பியிருந்த சுமார் 60 லட்சம்... பேர்களில் 32 லட்சத்த 60 ஆயிரம் பே... ரும் இம்மாதம் 2-ந்திகதியுடன் அவரவர்... தேசங்களுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டிவிட்... டார்கள்.

யாதாமோர் நிபந்தனையுடையல்லாது... யப்பானியர்கள் சரணாகதி அடைவார்கள்... போலில்லை; அதனால் ரோக்கியோ நகரின்... மத்திக்குச்செல்லும் வழிநீளம் ஐக்கிய... தேசங்கள் ஒவ்வோர் அங்குலத்திலும்... போராவேண்டியனவாய் இருக்குமென்... து பிரித்தானிய பதினென்காவது சேன... யின் தலைவரான ஜெனரல் யோசெவ்... சிலிம் கூறுகின்றார்.

வத்திக்கான் டமாகச் சின அரசின்... பிரதிநிதியான திரு. யோசெவ் செனெற்... அவர்கள் ரோமை நகர் போய்ச்சேர்ந்து... சென்ற 4-ந்திகதி பரிசுத்த பாப்பாசரு... டனே 45 நிமிஷம் வரையிலே பிரத்தி... யேக சம்பாஷணை நடத்தியதிலிருந்து... அது யப்பானிய சமரதானத்துடன் சம்... பந்தப்பட்டதாய் இருக்குமொவென்ற பே... ச்சை உண்டுபண்ணி விட்டிருக்கிறதாம்.

பிரித்தானிய-இத்தாலிய அரசுகளுக்... கிடையே நடைபெற்றிருக்கும் ஓர் உன்... படிக்கையைத் தொடர்ந்து இலங்கையிலே... பிரித்தானிய போர்க்கப்பற் சேனாபத்தி... யத்தில் வேலைசெய்வதற்கென்று சமீபத்... தில் கொலைக்குற்றவாளிகளாகத் தலைக்... குப் பதனாவருடக் கடுமுழிய சிறைத்... தண்டனை விதிக்கப்பட்டார்கள்.

திலே 15,000 இத்தாலிய தொழிலாளி... கள் வரவிருப்பதாய் மிலான் நகர் ஆகாய... வசனி சென்ற 6-ந்திகதி அறிவித்திருக்... கிறது.

பிரித்தானிய அரசின் பிறதேசகாரிய... மந்திரியாரான திரு. அந்தோனி ஈடென்... அவர்களின் மூத்தபுத்தல்வரான 20 வய... சுடைய சார்ஜன் சைமன் அந்தோனி... ஈடென் என்பவர் பர்மாவில் சமீபத்திலே... ஆகாயப்போரில் ஈடுபட்டிருந்தபோது... காணாமற்போயினாரெனச் சென்ற சனி... கிழமை லண்டனிலிருந்து செய்தி வெளி... யாயிருக்கிறது.

யப்பானுடன் நடத்திவரும் யுத்தத்... தின் ஒன்பதாவது வருடத்திலே சீனா... சென்ற 6-ந்திகதி சனிக்கிழமை இறங்கி... யிருக்கிறது. சின-யப்பானிய யுத்தம் ஈறு... த்படிபடைய அடைந்துவிட்டதென்றும், சீனா... வில்தானே சத்தாராதி அறிக்கப்பட... வேண்டுமென்றும் சினத்தலைவர் அன்று... கூறியிருக்கின்றார்.

ஜேர்மனியின் தலைப்பட்டணமாகிய... பேர்லின் நகரிலே எலிகளும், ஈக்களும்... சேதமடைந்த காண்களும், காங்கையை... உண்டுபண்ணும் சாதனகுறையும், சவர்க்... காரக்குறையும், அழிந்தவீடுகளும், ஒழு... க்குவீடுகளும், குறைந்த போஷணையும்... ஆதியனவெல்லாம் பயங்கர கொள்ளை... நோய்கள் தலைகாட்டிப்பரக்க ஏதுவாயிருக்... கின்றனவாம்.

யப்பானிலே அமெரிக்க விமானங்... ளின் முதல் 41 படைவெயுபுகளிலும்... வீசப்பட்ட திக்குண்டுகளாலே 130 யப்... பானிய பட்டணங்கள் முற்றாக எரிந்து சாம்... பராசிவிட்டனவென்றும், அந்நணம் எரிக்... கப்பட்ட பட்டணங்களின் மொத்தவில்தீ... ரணம் 130 சதுரமையிலென்றும் தற்போ... து மதிப்பிடப்படுகிறது.

திரு. சேர்ச்சில், மாஷல் ஸ்ராலின்... எனும் தலைவர்களுடன் நடத்தும் மகா... நாட்டுக்கென்று அமெரிக்க டுறாமன் பிர... சாதிபதி துறு ஆலோசனைகாரர் சமண... ராய் பேர்லின் நகரை நோக்கிப் பிரயணப்... பட்டுவிட்டாரென்று சென்ற திங்கட்கிழ... மை வாஷிங்டன் நகரிலிருந்து செய்தி... கிடைத்திருக்கிறது.

யப்பானுடன் நடக்கும் போரிலே... கலந்துகொள்வதற்கென்று ஸ்பிற்பயர்முத... லாம் போர் விமானங்கள் பிரித்தானிய... லிருந்து இந்தியாவை நோக்கிக் கூட்டங்... கூட்டமாகப் பறந்துவரத் தொடங்கியிருக்... கின்றன. இவைகள் ஒவ்வோர் தடவை... யில் 500 மைலுக்குக் குறைவாகவே பறக்... கக்கூடியன.

பிரித்தானியிலே யுத்தத்தால் சேத... மடைந்த வீடுகளைத் திரும்பக்கட்டுவதிலே... பன்னிரண்டலட்சம் பேருக்குக் குறை... ந்தபட்சம் பன்னிருவருடங்களுக்குப் போ... திய பிழைப்புக் கிடைக்குமாம். இந்தப்... பன்னிருவருடங்களிலும் அத்தேசத்தில்... நாற்பது லட்சம் வீடுகள் வரையிலே கட்ட... ப்படுமென்று மதிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது.

யப்பானியர் ஆக்கிரமித்திருந்த பிலிப்... பைந்தீவுகள் அவர்களிடமிருந்து முற்றாக... விடுவிக்கப்பட்டுவிட்டதாக ஜெனரல்... மைக் ஆர்தர் சென்ற வியாழக்கிழமை தெரி... வித்திருக்கின்றார். பிலிப்பைன் யுத்தத்... திலே ஈடுபட்டிருந்த 23 யப்பானிய படை... வகுப்புகளும் ஏறக்குறைய முற்றாக நிர்... மூலமாக்கப்பட்டுள்ளனவாம்.

செக்கோ சிலோவாகியாவிலிருந்து... விசுவாசமற்ற சிறுபான்மைச் சாகியத்தி... னரை வெளியேற்றிவிட வேண்டுமென்று... அத்தேச அரசாங்கம் தீர்மானித்திருக்கி... தது. அதனால், அங்கிருந்து சுமார் 25 லட்ச... ம் ஜேர்மனியர் ஜேர்மனிக்கும், 8 லட்ச... ம் ஹங்கேரியர் ஹங்கேரிக்கும் அனுப்பப்... பட்டிருக்கின்றார்கள்.

பெரியகட்டு அர்ச். அந்தோனியார் திருநாள்

இத்திருநாள் வருகிற ஆவணிமாசம் 5-ந்திகதி கொடியேற்றத்துடன் ஆரம்பமாகும். யுத்தங்காரணமாகவும் அரசாட்சியாரின் நிபந்தனைக்கணங்கவும் முந்திய வருடங்களில் நடைபெற்றது போல இவ்வருடமும் புகையிரதம் கோவிலடியில் நிற்பாட்டப்படமாட்டாது. ஆனபடியால் புகையிரதப் பிரயாணிகள் மடுறோட்டில் இறங்கி வசதிக்கேற்றவாறு கோவில்வந்து சேருவார்களாக. அன்றேல் வவுனியாவில் இறங்கிப் பஸ் மூலம் வந்துசேரலாம்.

விசேஷ கவனிப்பு:—

யாத்திரிகள் காலநேரத்துடன் அதிகாரிகளோடு ஒழுங்குபண்ணித் தங்களுக்குத் தேவையான உணவுப்பொருட்களுடன் வருவது அவசியம்.

Z. N. Croos O. M. I.
Parish Priest

யாழ்ப்பாண மிருக உணவுச்சாலை

பெரியதேரு, யாழ்ப்பாணம்

மிருகங்களின் உணவுவகைகளுக்கு
வருந்தவேண்டாம்

எம்மால் விற்பனை செய்யப் படும் தவிடு, கடலை, உளுந்து பருப்பு, கோதுமை முதலிய வற்றை மாவாக்கிக்கலந்த உணவை உங்கள் குதிரை, ஆடு, எருது, பசு முதலியவற்றிற்குத் தீனியாக வைத்து அதனால் லாபத்தையும் தன்மையையும் அடையுங்கள்.

வில்லிபரங்களுக்கு எமக்கு
எழுதித் தெரிந்துகொள்ளவும்

த. இராசாத்தினம்
(லோ லிபிறேறியன்)
புரொப்பைட்டர்

உப உணவுப் பொருள் விநியோகம்

இதன்கீழ்க் குறிப்பிடும் சாமான்கள் காட்டியுள்ள விநியோகப் பிரமாணப் படி, கூட்டுறவுச்சங்கங்களைத் தவிர்ந்த மற்றும் யாழ்ப்பாணக் குடாநாடு பூராவும் உள்ள சாமான் வாங்குபவர்களுக்கு 1945-ம் ஆண்டு ஆனிமாசம் 18-ந்திகதி முதல் ஆடிமாசம் 15-ந்திகதி வரையில் கொடுக்கப்படும்.

மல்லி	1/2	அவுன்ஸ்
கடலைப்பருப்பு	1	"
பச்சைப்பயறு	1	"
காய்ந்தபயறு	1/4	"
கசாலைப்பருப்பு	1 1/2	"
புளி	1	"
மாஸ்	1/2	"
உள்ளி	1/8	"

E. குணாட்டே
உப அரசாட்சி ஏசுன்று

கச்சேரி

யாழ்ப்பாணம் 5-7-45.

நன்றியறிந்த ஸ்தோத்திரம்

என் பிள்ளைகள் பல நோய்களாலும் மாறிமாறி வருந்திய பலசமயங்களிலும் அருள்மாரிபொழியும் சருவசீவதயாரானையும் கோடியம்புதரையும் மோட்சவாசிகளையும் மன்றாடி என் குடும்பத்தில் சுக வாழ்வும் பெருநன்மைகளும் உண்டாகத் தமையுரிபுமாறு பத்திலிரயமாய் மன்றாடி வந்தேன். நம்பினோரைக் கைவிடாத சர்வசீவதயாரானும் மற்றும் அர்ச்சியசிக்ஷ்டர்களும் என் வேண்டற்கிரங்கி என் குடும்பத்திற்கு நன்மைகளை மழைமாரிபோல் பொழிந்தவரும் பேருபகாரத்துக்கு இப்பத்திரவாயிலாக என் நன்றியறிதலான தோத்திரங்களைப் பிரசுரஞ்செய்கின்றேன் மாதகல் அபி. மனுவேற்பிள்ளை

சின்னமடு

அடுத்துநீகழும் ஆவணிமாசம்
5-ந்திகதி

சின்னமடுத் திருப்பதியின்
50-ம்வருட யூபிலி மகோற்சவ
கோண்டாட்டம் நடைபெறும்

செபமாலே மாதாவின் தாசர்கள் இக்கொண்டாட்டத்திற்குச் சமூகந்தந்து மாதாவுக்குத்தோத்திரம்புரிந்து அவரது அனுக்கிரகங்களை அடைவார்களாக.

இக்கொண்டாட்டத்தின்போது யாழ்ப்பாண மேற்றிராணி ஆண்டவர் அவர்களும், பலகுருமாரும் இத்திருப்பதியில் சமூகமாக இருப்பார்கள்.

தர்க்கப்பிரசங்கங்களும் நடைபெறும்.

மாதாவின் பக்தர்கள் எல்லாரும் சமூகங்கொடுத்து இந்த யூபிலி விழாவைச் சிறப்பிக்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளுகிறோம்.

H. Veyret, O. M. I.
கட்டளைக்குரு

சத்தியவேத

பாதுகாவலன்

1945-ம் ஆண்டு
ஆடிமாசம் 13-ந்திகதி



சருவேசானுடைய கிருபையினாலும் பரிசுத்த ஸ்தானத்தின் தயவிலாலும் யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியாராக இருக்கும்

மகாவந். ஜே. ஏ. கியோமார்
ஆண்டவர் அவர்கள்

யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனக்
கோவிற் திருப்பணியைப்பற்றி

தமது குருமார் கிறீஸ்தவர்கள்
அனைவருக்கும்
கர்த்தரில் சுகமும் ஆசீர்வாதமும் விரும்பி

விடுக்கும் நிருபம்

மிகவும் அருமையான சகோதரர்களே!

எமது மேற்றிராசனக் கோவிலவளவிலே கட்டி எழுப்பப்பட்டுத் தேவமாதாவின் மேற்றிராசன ஆலயமாக அமைக்கப்பட்ட இருப்பதும், இன்னும் முற்றுப் பெறாததுமான கட்டிடத்தை நாம் உற்று நோக்கும்பொழுது, சருவேசானுக்கு விசேஷித்த நன்றிசெலுத்த வேண்டியவர்கள் ஆகின்றோம். தேவ பராமரிப்பினாலே நாம் மகா ஆபத்தில்நின்று காப்பாற்றப்பட்டிருக்கிறோம். திருப்பணிக்கென்று சேர்ந்த பணத்தை ஒருவங்கியில்சேமித்த அது ஒரு நியாயமான பெருந்தொகையாகப் பெருகும்வரைக்கும் காத்திருந்திருப்போமானால், இப்போது கட்டிடவேலை தொடக்கிக்கொள்ள முடியாது ஏமாந்துபோயிருப்போம். யுத்தப்பயங்கங்களின் மத்தியில்தானும் அத்திவாரமிட்டு முகட்டுவேலை மட்டத்துக்கு ஆலயச்சுவர்களை எழுப்பியது, மாசில்லாத தேவதாயாரின் விசேஷ கிருபையினாலேயே என்பதற்குச் சந்தேகமில்லை.

யுத்த புகார்கள் இன்னும் எமது வழமையான முயற்சிகளைத் தடைசெய்துகொண்டு வருகின்றன. ஆனாலும், அம்முயற்சிகள் அனுகூலமாக நடைபெறவேண்டும் என்று நாம் நன்றியுடன் கோருகிறோம். சருவேசானுக்கு மகா எமக்கிருந்த மனக்கலேசம் இப்போது இல்லாதொழிந்துவிட்டது. ஆதலால், திருப்பணியைத் தொடர்ந்து நடப்பிக்கப் பணஞ்சேகரிப்பதற்கு இதுவே தகுந்தகாலம். எமது பழைய மேற்றிராசனக்கோவில் முன்போல இனிமேல் உபயோகமுள்ளதாக இருத்தல் முடியாது. முன்னிலும் பார்க்க அதன் விசாலமான ஆலயம் அவசியம் அங்கு ஆராதனை செய்பவர்களுக்கு அது நன்குவசதியுள்ளது ஆதலால், விசுவாசிகள் சகலரும் பிட்டு நன்றியுடன் காணக்கூடியதாகவும், சருவேசானுடைய மகத்தான திருச்சுடங்குமேலும் மகத்தான திருச்சுடங்குமேலும் எளிதில் ஒப்புக்கொள்ளும் ஆலயம் அமைக்கப்படவேண்டும். ஆராதனைகளுக்குச் சமூகமாகவிரும்பும் விசுவாசிகள் ஒரு பரிசுத்தமான கலத்துக்குரிய மகத்துவத்தை உணர்ந்து, தங்கள் மனசுகளைப் பரலோகமட்டாக உயர்த்தும்படி செய்வதற்கு உதவியாக அல்லவாய் அமைக்கப்படவேண்டும்.

போது இல்லாதொழிந்துவிட்டது. ஆதலால், திருப்பணியைத் தொடர்ந்து நடப்பிக்கப் பணஞ்சேகரிப்பதற்கு இதுவே தகுந்தகாலம். எமது பழைய மேற்றிராசனக்கோவில் முன்போல இனிமேல் உபயோகமுள்ளதாக இருத்தல் முடியாது. முன்னிலும் பார்க்க அதன் விசாலமான ஆலயம் அவசியம் அங்கு ஆராதனை செய்பவர்களுக்கு அது நன்குவசதியுள்ளது ஆதலால், விசுவாசிகள் சகலரும் பிட்டு நன்றியுடன் காணக்கூடியதாகவும், சருவேசானுடைய மகத்தான திருச்சுடங்குமேலும் மகத்தான திருச்சுடங்குமேலும் எளிதில் ஒப்புக்கொள்ளும் ஆலயம் அமைக்கப்படவேண்டும். ஆராதனைகளுக்குச் சமூகமாகவிரும்பும் விசுவாசிகள் ஒரு பரிசுத்தமான கலத்துக்குரிய மகத்துவத்தை உணர்ந்து, தங்கள் மனசுகளைப் பரலோகமட்டாக உயர்த்தும்படி செய்வதற்கு உதவியாக அல்லவாய் அமைக்கப்படவேண்டும்.

இக்காலத்துக் கத்தோலிக்கமக்கள் பழைய ஆசனக்கோவிலிலே பலவகையான ஞான அனுபவங்களைப்பெற்று ஆனந்தங்கொண்டார்கள் என்பதற்குத் தேகமில்லை. ஆனால், அவர்களுடைய ஞான அருட்சிகள் ஆசனக் கோவிலுக்கு அருகாமையில் நிறைவேறினவென்று சொல்ல முடியாது. ஆனபடியார்தான் புதிய ஆசனக்கோவில் ஒன்று கட்டவேண்டுமென்ற கேள்விபிரந்தபொழுது உயர்கள் சிந்தியில் அவ்வளவு மன ஆயத்துடன் அதற்குச் சம்மதமுடையவர்களானார்கள். புதிய ஆலயத்தைக் கட்டுவதற்கு இனிமேல் இல்லையென்று பிரயாசை எடுக்கப்பட்டது. ஏழைகளும் செல்வர்களும் யாழ்ப்பாணக் கத்தோலிக்கரும், அவர்களுடைய வேலைதர்கள் சிலரும் புதிய ஆலயத்துக்காகப் பெரும் பரித்தியாகம் செய்தார்கள். இவர்களுடைய பரித்தியாகக்கிருத்தியும் இவர்களுடைய உயிருள்ள விசுவாசத்துக்கு ஒருபோதும் அழியாத சாட்சியாகும். இப்படிப் பரித்தியாகம் செய்தவர்களுள் மகா உதாரணமுள்ள சில உபகாரிகள் உண்டு என்பதையும் நாம் இங்கு குறிப்பிடுகிறோம்.

இவர்களின் இவ்வித பரித்தியாகங்கள் புதுப்பிக்கப்பட வேண்டுமென்று பரிசுத்த தேவதாயார் விரும்புகிறாரென்பது நம்புகின்றோம். யாழ்ப்பாணக் கத்தோலிக்கர் மாத்திரமல்ல, இந்த யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனத்திலுள்ள தமது சகல பிள்ளைகளும் இந்தப் பரித்தியாகக்கிருத்தியத்தில் சேர்ந்துகொள்ளவேண்டுமென்று எமது பரிசுத்த தாயார் விரும்புகின்றார். எல்லாரும் சேர்ந்து துணைபுரிந்தால் வசதிவந்தவுடன் புதிய ஆலயத்தின் மேற்கோப்பிசுவேலைபும், பிரதான பீடத்தின் மேற்கோப்பிசுவேலையும் தொடர்ந்து நடத்தப்பெற்று முற்றுப்பெறுவிக்கலாகும். இப்படிச்செய்தால் தாமசமில்லாத புதிய ஆலயத்தில் தேவாராதனைகள் எல்லாம் நடைபெறுவனவாகும்.

புதிய ஆசனக்கோவில் திருப்பணிக்கு உதவிபுரிவதற்கு நம் எல்லாரையும் அருட்டித் துண்டிக்கொண்டிருக்கவேண்டிய இன்னுமொரு நியாயமுண்டு. புதிய ஆசனக்கோவிலும் பழையதைப்போலவே தேவமாதாவுக்குப் பிரதிட்டைபண்ணப்பட்டு, அவருடைய மகா மகிமைப் பிரதாபமுள்ள சுதந்திரமாகிய மாசில்லா உற்பவத்துக்கு ஞாபகமாகவளங்கும். இந்த விசுவாச சத்தியத்துக்குச் சென்ற ஒன்றரை நூற்றாண்டுகளாக எமது பழைய ஆசனக்கோவில் சாட்சியாக இருந்துவந்தது. இந்த ஆலயத்திற்குள்ள நூற்றாண்டுகளாக விசுவாசிகள் மாசில்லாத மாதாவின்போல் தங்கள் வேண்டிதல்களைப் பரிசுத்தமாக இருந்துவந்தது. இந்த ஆலயத்திற்குள்ள நூற்றாண்டுகளாக விசுவாசிகள் மாசில்லாத மாதாவின்போல் தங்கள் வேண்டிதல்களைப் பரிசுத்தமாக இருந்துவந்தது. இந்த ஆலயத்திற்குள்ள நூற்றாண்டுகளாக விசுவாசிகள் மாசில்லாத மாதாவின்போல் தங்கள் வேண்டிதல்களைப் பரிசுத்தமாக இருந்துவந்தது. இந்த ஆலயத்திற்குள்ள நூற்றாண்டுகளாக விசுவாசிகள் மாசில்லாத மாதாவின்போல் தங்கள் வேண்டிதல்களைப் பரிசுத்தமாக இருந்துவந்தது.

விருந்து அவருடைய பிள்ளைகள் இவ்வளவுகாலமும் பெறுக்கொண்டுவந்த வரப்பிரசாதங்கள், தேற்றாவுகள், உபகாரங்களைப்பற்றி பார்த்தான் சரிவர எடுத்துச்சொல்லு ல்கடும்? இனி வருங்காலத்திலும் மாதாவுக்குரிய இவ்வகையான புகழ்ச்சி தொடர்பாக உண்டாக வேண்டும். ஆதலால் மேன்மேலும் அதிகரிக்கவேண்டும் இப்படி நடக்குமானால் எமது மேற்றிராசனக்கோவில் எமது மோட்ச அன்னிலே சகலரும் வைக்க வேண்டிய அந்நியமான பயத்திக்கு அதிகமதிகம் உரியவொரு தன்மாகும். தேவஆராதனை விஷயத்திலும் எமது இந்த மேற்றிராசனக்கோயில், இந்த மேற்றிராசனத்துள்ள மற்றக்கோயில் களுக்கெல்லாம் பிரதிநிகையாக விளங்குவதுமாகும்.

யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனக்கோவில் அதிகம் அழிந்த தற்காலப்போக்குக்கு ஏற்றதன்னைக் அமைக்கப்படவேண்டும் எல்லாரும் எளிதில் ஒப்புக்கொள்ளும். அன்றியும் யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனக் கத்தோலிக்கரின் தொழில்பும், அவர்கள் சனசமூகத்தில் பரிசுத்தமாக இருக்கும் மெல்லியவை யெனவே நோக்குமிடத்து, இவர்கள் தேவஆராதனை முயற்சிகளை மேற்றிராசனக் கோயில் போதுமென்று இருக்கப்படாத என்பதையும் எல்லாரும் ஒப்புக்கொள்வார்கள். பொருள்பண்டங்கள் சம்பந்தமாயும், சனசமூக சாகியசம்பந்தமாயும் முன்னேற்றங்கள் உண்டாக்கக்கொண்டு வருகின்றன. நகரமண்டபங்கள், நீதிஸ்தலங்கள், கல்லூரிகள், வங்கிச்சாலைகள் முதலிய பிரதானமான கட்டிடங்கள் எல்லாம் சிற்ப அலங்காரத்துக்கு இணங்கத் தத்தம்நிலைமைக்கேற்ற பெருந்தன்மை உடையனவாக இருக்கவேண்டியகாலம் வந்துவிட்டது. யாழ்ப்பாண மேற்றிராசனக்கோவில் மேற்குறித்த கட்டிடங்களுடைய அவைகளைப்போலும் முன்வரிசை இடம்பெறவேண்டாமா? சந்தேகமில்லாத இடம்பெறவேண்டும். மேலே கூறப்பட்டவைகள் எல்லாவற்றையும் நாம் இங்கு எடுத்துக் காட்ட வேண்டியது ஏன்? ஏனென்றால், ஆசனக்கோவில் திருப்பணிக்குப் பணஉதவி செய்வதற்கு எதிர்ப்பேசுவார் சிலருடைய போலிநியாயங்களை அகற்றிவிடும்படியாகத்தான் எடுத்துக்காட்டப்பட்டன.

இக்காலத்தில் கல்வி விஷயத்தான் அதிகம் அவசியமானது. முன் அணியில் வைக்கப்படவேண்டியது. மற்ற மற்ற வேலைகளும், முயற்சிகள் கிளர்ச்சிகளும் சிலகாலத்துக்குப் பின்போடப்படலாம். ஆதலால், கத்தோலிக்கருக்கு மகாகாத்திரமான விஷயத்தில் பணஉதவி செய்வோமாக என்று சிலர் சொல்லித் திருப்பணியேலைக்கு எதிராக நியாயஞ்சொல்லுகிறார்கள். கல்வி பயிற்றுவது கத்தோலிக்கருக்கு அவர்களுடைய உயிரைக் காப்பாற்றுவது போன்ற மகா அவசியமான காரியம் என்பதில் மயக்கமில்லை. கல்வித்தர்பணங்களுக்குப் பணஉதவிபுரிதல், விசேஷமாகச் சிறுவர் சிறுமிகள் செலவின்றிக் கல்விகற்பதற்குப் பணம் உபகரித்தல் என்பன பெரிதும் ஊக்கப்படுத்திவிடுவதற்கு உரிமையான நற்செயல்களாகும்-ஆனாலும் எமது புதிய ஆசனக்கோவில் திருப்பணிக்குப் பணம் உபகரித்தல் அதுமும் கூடுதலான அவசியம் என்பதை வற்புறுத்துகின்றோம். கல்வியைப்பற்றி எமக்குள்ள கடமைகள் எப்போதுமே குறைவில்லாதிருக்கும். ஏனென்றால், உதவிபெறுவதற்குப் பாத்திரவாளிகளான ஏழைச்சிறுவர் சிறுமிகள் எப்போதுமே இருப்பார்கள். ஆனால், தேவமகத்துவத்துக்கு ஏற்றதான ஒரு விட்டை, அதாவது ஆசனக்கோவில் போன்ற ஒரு கட்டிடத்தை அவருக்காக எழுப்புதல் அப்படியாகாது. அதற்காக நாம் செய்யவேண்டிய பரித்தியாகம் சிறிதநாட்களில் இல்லாத ஒழிந்து போய்விடும். அதற்காக நாம் ஒருமுறை மனம்வைத்துப் பிரயாசைப்பட்டால், அப்பிரயாசையின்பலன் எப்போதுமே நிலைப்பதாகும்.

நாம் திருப்பணிக்காக மனச்சம்மதமாய்ச்செய்யும் பரித்தியாகக் கிருத்தியத்தின் தன்மையையும் ஒருசிறிது யோசித்துப்பார்க்கவேண்டும். திருப்பணிக்கு

உபகரிக்கும்பணம் பரலோக வங்கியில் மகா பவுத்திரமாசு சேமித்து வைக்கப்பட்டபணம். தக்காலத்தில் அதன் பலன் எமக்கு ஞாபகவாழியாக கிடைப்பதாகும். இப்பணம் சருவேசரனுக்குச் செலுத்தப்பட்ட காணிக்கையின் ஒருபங்கும் பாத்தியமும் ஆகும். அது தேவ இரக்கத்தை தூண்டுதலுக்காகும் பிரசித்த நேரத்திப்பொருளாய்த் தேவனுடைய மகிழ்ச்சிக்காக அமைக்கப்பட்ட ஞாபகசின்னத்தின் ஒருபகுதியாகும். வாய்விட்டு பேசமுடியாத அந்தக்காணிக்கைப் பொருளானது உயிருள்ள காணிக்கையாக ஒருநாள் மாற்றம் அடையும். எமது ராட்சணியத்தின் தெய்வீகபாத்திரமாசு அபிஷேகம் பண்ணப்பட்ட ஆயுட்பிடித்திலிருந்து சகலருக்காகவும், விஷமாசுச் சகல கத்தோலிக்கருக்காகவும் சருவேசரனை நோக்கி உயர்த்தப்படுபவாழி அந்த மாற்றம் உண்டாகும். போது இந்த மகா மகத்துவம்பெற்ற முயற்சியிலே பங்குபற்றின எல்லா தவசியும் மாசனத்தின் முன் தங்கியிருக்கும் நினைவூட்டப்படுமென்று யாருடன்திரும்பிப்பார்க்குகலாம். தக்காலகாப்பரிசுத்த கொஞ்செஞ்சிமாதா வரூடைய திருக்குமாரனின் வேண்டுகோளுடன் தமது வேண்டுகோள் சேர்த்துப் பரிந்துபேசுவாரென்று திருக்கலாம்.

முன்சொன்ன நியாயத்தை விட, திருப்பணிக்குப் பணஞ்சேகரிப்பதைப் பற்றிச் சிலர் இன்னும் ஒரு எதிர்ப்பியம் சொல்லுவார்கள். ஆசனக்கோவி விசாரணைப்பங்கைச்சேர்ந்த கிறிஸ்தவ களுடைய நன்மைக்காகக் கட்டி எழுப்பப்படும் ஆலயத்துக்கு மேற்றிராசனத்தைச் சேர்ந்த சகல விசாரணைப்பங்குகளும் உதவிசெய்யவேண்டியதேன்? என்று சிலர் சொல்லக்கூடும். மேற்றிராசனக் கோவிலுக்கு அதுதான் வட்டாரத்துக்குட்பட்ட கிறிஸ்தவர்களின் ஞான நன்மைக்கு உதவுவது என்றாலும் அது ஒரு பொதுஆலயம். மேற்றிராசனத்தைச் சேர்ந்த சகலரும் இடம் பெறவேண்டிய ஆலயம். மேற்றிராணியாரின் மகா மன அருட்சிக்குரிய திருச்சடங்குகள் கிறைவேறிக்கொண்டுவரும் ஆலயம். முழுமேற்றிராசனத்திலும் இருந்தவரும் புதியகுருமார் அபிஷேகம் செய்யப்பட்டுவரும் ஆலயம். மேற்றிராசனம் முழுவதற்குமே உரிமையான பொதுத்திருச்சடங்குகளும், பாப்பாண்டவரின் ஸ்தானபுதி, பிறமேற்றிராணியார், விசேஷித்த குருப்பிரசாதிகள், நீதியாசர்கள் முதலியோருக்குப் பொதுவாவேற்புக் கொண்டாட்டங்களும் முழுமேற்றிராசனத்தின்போலும் நடைபெறும் ஆலயம். மேற்றிராசனத்திலுள்ள மற்றெல்லா ஆலயங்களிலும் பார்க்கக் கத்தோலிக்காசகியம் முழுவதையும் குறிப்பிட்டுநிற்கும் பிரதான ஆலயம். இவைகளை நாம் உற்று யோசிக்கும்பொழுது எல்லாருக்கும் பொதுவான இவ்வாலயத்துக்குச் செய்யவேண்டிய தருமஉதவியைச் சுயபட்சத்திலே தூண்டப்பட்டுச் சிலர் சொல்லும் நியாயங்கள் அழிக்கமாட்டாது என்பதை உணருவோம்.

திருச்சபையின் மகிமைக்கும், மேற்றிராசனத்தின் பொதுநன்மைக்கும் உரிய விஷயங்களில் எமது கத்தோலிக்கர் காலத்துக்குக்காலம் காண்பித்திருக்கும் பந்துக்கட்டான ஒற்றுமையை நாம் அறிவோம். அதன் ஞாபகத்திலே எமது இந்த அவசியத்தில் ஒவ்வொரு விசாரணைப்பங்கையுஞ்சேர்ந்த விசுவாசிகள் எமக்குத் துணைபுரிய முற்படுவார்கள் என்று நம்பியிருக்கிறோம். இந்த மேற்றிராசனத்தின் இரக்கினியாகிய பரிசுத்த கன்னிமரியம்மாளின் நாமத்தால், கோஞ்சேஞ்சிமாதாவின் நாமத்தால், நாம் உங்கள் உதவியைக் கேட்கிறோம். கிழக்காணும் ஏற்பாடுகளுடன் எமது திருபத்தை முடிக்கிறோம்.

(1) கட்டுப்பாட்டு விலைப்படி கட்டிட வேலைக்கு வேண்டிய பொருட்கள் சேகரிக்கக்கூடிய காலம் வந்தவுடன் தாமசமில்லாது தேவமாதாவின் மேற்றிராசனக் கோயிற் திருப்பணியைத் தொடர்ந்து நடப்பிப்பதற்கு மீண்டும்

பணத்தண்டல் செய்ய வேண்டுமென அதிகாரமுறையாய் ஏற்பாடுபடுகிறோம்.

- (2) பணத்தண்டல் கல் முதலிய சகலமுயற்சிகளை தேவமாதாவின் அடைக்கலத்திலும், புதுவேத நாடுகளின் துணைவலாகிய யேசுவின் சிறிய பிழம்பின்னத்தேரேசம்மான் பாதுகாப்பிலும் ஒப்படைக்கிறோம்.
- (3) திருப்பணிச் சங்கத்தாரால் அனுப்பப்படும் ஒழுங்குப்பிரகாரம் மேற்றிராசனம் முழுவதிலும், ஒவ்வொரு மீட்டிலும், பாடசாலைகள், பத்திரகாலங்களிலும் பணஞ்சேர்க்கப்பட வேண்டுமென ஏற்பாடுபடுகின்றோம்.
- (4) எமது முயற்சிகள் அனைத்தும் அடையும்படி, விசுவாசிகளின் கூட்டமாகச்சேர்ந்து சம்பாஷிக்கிறோம்.

இந்த திருபம் கிடைத்தபின் அடுத்த வரும் ஞாயிற்றுக்கிழமை அது இம் மேற்றிராசனத்திலுள்ள ஆலயங்கள் சிறு குழுயங்கள் எல்லாற்றிலும் வாசிக்கப்படவேண்டியது.

யாழ்ப்பாணத்தில் தேவமாதாவின் மாசில்லா இருதயத்திருநாளில் விடுக்கப்பட்டது.

✠ ஜே. ஏ. கியோமார், O.M.I. யாழ்ப்பாண மேற்றிராணியார்

அர்ச். தொமஸ் மோற்பார் சரிதை

V. இல் வாழ்க்கை முழற் சுற்றமும் குற்றியோரும், அயோர் பாங்கும் ஆயுழம் நீங்கி, நாழம் மடனும் நல்லோர் ஏத்தும் லேனிய கற்பும் பெருந்தீனையாக எஹோபோந்து எந்துயர் களைந்த லேன்னை, கொடியே, புண்புங்கோதாய் —சிலப்பதிகாரம்

தொமஸ் மோறுவின் காதல் ஒழுக்கத்தைப்பற்றி குறித்துவைத்தோர் எவருமே ஒருவிதமே கூறியுள்ளார். ஐரோப்பியருள்ளே விவாகத்தின்முன் மாப்பிள்ளையும் பெண்பிள்ளையும் தாமாகவே நடிக்கடி விவாக வாக்களித்து பின்னர் மணஞ்செய்துகொள்ளும் வழக்கம் உளது. அதனையே இங்கு காதல் ஒழுக்கம் என்றோம். தொமஸ்மோறு தங்குக் காதலியாய் வருபவளை எப்படித் தெரிந்துகொண்டாரெனில், அவர் எசெக்ஸ் எனுமிடத்தில் வசித்த ஜோன் கோலர் எனும் பிரபுவின் விருந்தாளியாய் பலமுறை போவதுண்டு. அவ்வேளைகளில் கோலர்வழி அவருடைய முன்னு புத்திரிகளும் மோறுவோடு சமூகமாயிருந்து சம்பாஷிப்பார்கள். அவர்களுள் ஒருத்தியை தொமஸ்மோறு தெரிந்தெடுத்ததிலே அவரது சுய குணப்பான்மை விளங்குகிறது.

தொடக்கத்தில் அவருக்கு இரண்டாம் புத்திரியே அழகிலும் சாமர்த்தியத்திலும் சிறந்தவளாய்த் தோற்றியமையால் அவளிலேயே அன்புகொண்டார். ஆயினும் முத்தசகோதரி விவாகஞ்செய்யாது இருக்கத் தங்கை மணம் முடித்துக்கொண்டால், அது முத்தவளுக்குத் துயரும் எனும்வினாக்குமென்றுணர்ந்து, அழகுவாய்ந்த பாவையைநீக்கி முத்தபெண்ணிலே இரக்கம்வைத்து அவளிலே தான் தமது அன்பை ஊன்றி, அனைவருக்கும் மகிழ்ச்சி உண்டாக்கும் வகையாய் அவளையே மணம்புரிந்தார்.

அவர் ஜேன் கோலர் எனும் செளபாக்கியவதியை 1505-ம் வருட வசந்த காலத்தில் வதுவை செய்தபின், நாட்டுப்புறத்தில் பிறந்து வளர்ந்த அப்பெண்ணியைத் தம் கண்மணிபோல் காத்து நேசித்து, விண்மாரிபோல் அவள்மேல் அன்புபொழிந்து அவளைச் சங்கீதவல்லவளாய் அழகுமேம்பட்டுத் திகழச் செய்து தூல்களைக் கற்றுத்தேறவுஞ்செய்தார். தம்பதிகள் களைந்துவாழ்ந்தபடியில் இன்பமாய் வாழ்நாளில் மகிழ்ச்சியும் பணத்தண்டல் செய்ய வேண்டுமென அதிகாரமுறையாய் ஏற்பாடுபடுகிறோம்.

கட்பேறு உடையவர்களாக மகிழ்ந்தனர். தலைப்பிள்ளையாக மார்கறெறனும் புத்திரியே தொமஸ் மோறினது அருமைப்பெருமைவாய்ந்த இரத்தினமானார். எலிசபெத், செசிலி எனும் இன்னுமிரு புத்திரிகளும் ஜோன் எனும் ஓர் புத்திரனும் பெற்றோரைச் சூழ்ந்து ஒலிவக்கன்றுகள் போல விளங்கினார்கள். அவர்கள் இல்லறம் நடாத்திய முதலாம் வருடத்திலேயே இரூஸ்முஸ் எனும் கலைவல்லோரும் இங்கிலாந்துக்குவந்து தொமஸ் மோறின விருந்தாளியாய் அவர் வீட்டிற்கு உபசரிக்கப்பட்டார். இருவரும் கிரேக்கபாஷையிலிருந்து லூசியன் என்பவருடைய சல்லாபங்களை லத்தினில் மொழிபெயர்த்தார்கள்.

தொமஸ் மோறு தம்முடைய தோழன் வில்லியுடன் சேர்ந்து லத்தின சித்திரகவிகள் எனும் புஸ்தகமொன்றை வெளிப்படுத்தவே அவரது புலமையைப்பற்றியகீர்த்தி எங்கும் பரவத்தொடங்கிற்று.

சுதேசவார்த்தமானம்

சந்தானுள் திருநாள் — பாண்டியன் தாழ்விலே கோவில் கொண்டிருக்கும் அர்ச். அன்னைமாள் திருநாள் இம்மாசம் 26-ந்திகதி வியாழனன்று வழமைபோலக் கொண்டாடப்படும். அதற்கு முந்திய திருவிழாக்கள் 16-ந்திகதியாகி வருகிற திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாகும்.

வின்சென்ட் டி போல் திருநாள் — சென் வின்சென்ட் டி போல் தருமசபை அங்கத்தவர்களின் கருத்துகளுக்காக அவ்வர்ச்சியசெஷ்டரின் திருநாளாகிய இம்மாசம் 19-ந்திகதி வியாழக்கிழமைகாலே அர்ச். குசையப்பர்கூட்டிச் சின்னக்கோவிலிலே வண. வ. தியோசுப்பிள்ளை சுவாமியார் ஓர் திவ்வியபூசை நிறைவேற்றுவார். அவ்வேளை அங்கத்தவர்கள் வழமைபோலச் சமூகமளித்துத் திருவிருந்துப்பந்தி அந்ருமாய் ஏவப்படுகின்றார்கள்.

மத்திய சங்கீதவிழா — வடஇலங்கைத் தமிழ்ப்பாடசாலைகளின் மத்திய சங்கீத விழா நாளை 14-ந்திகதி சனிக்கிழமைமாலே 7 மணிக்கு யாழ்ப்பாண நகரமண்டபத்தில் ஆரம்பமாகி நடந்தேறும். வலிகாமம் வடக்கு, கிழக்கு, மேற்கு, வடமராட்சி, தென்மராட்சி, மன்னார், யாழ்ப்பாணப்பட்டினம் ஆகியும் பிரிவுகளிலிருந்து தெரிந்தெடுக்கப்பெற்ற பாடசாலைகளின் நாடகம், நடனம், சங்கீதம் என்பன அதிலே நிகழவிருக்கின்றன.

ஆடிச் சுப்பிரீங்கோடு — யாழ்ப்பாணத்திலே நடந்தேறும் ஆடிச்சுப்பிரீங்கோடு இம்மாசம் 16-ந்திகதியாகிய வருகிற திங்கட்கிழமை ஆரம்பமாகும். அதிலே இம்முறை விசாரணைக்குக்கும் வழக்குகள் 16, இவற்றிலே கொலைவழக்குகள் 11.

ஐக்கிற்ப் பிரதமநீதியரசர் — பிரதம நீதியரசர் லீலிலே சென்றமையால் அவரிடமாகச் சம். சூட்ஸ் அவர்கள் ஐக்கிற்ப் பிரதம நீதியரசராக நியமனம்பெற்றுச் சென்ற புதன் கிழமை சத்தியஞ்செய்து பதவியைக் கையேற்றிருக்கின்றார்.

வன்னியும் எள்ளுச்செய்கையும் — புத்தத்துக்குமுன் வடமத்திய மாகாணத்தில் எள்ளுச்செய்கை அதிகமாக நடந்து அத்தாலே வன்னியாருக்கு அதிகமான பணம் கிடைத்துவந்தது. ஆனால், உணவுப்பொருட்செய்கை மும்முமாக நடைபெறத்தொடங்கியபிறகு எள்ளுச்செய்கை அதிகமாகக் கவனிக்கப்படவில்லை. ஆனால், எள்ளின்விலை 3 ரூபா 75 சதத்தில் இருந்து 83 ரூபாவாக ஏறியமையால் வன்னிக்கமக்காரர் பாக்க எள்ளுச் செய்கைபண்ணத் தொடங்கி இரண்டிலட்சம் ரூபா பெறுமதிக்கு மேலான எள்ளு செய்கைபண்ணியிருக்கிறார்கள். பிந்த எள்ளின்விலை 35 ரூபாவாகக் குறைந்தபோதிலும் அத்தாலே பெரிய வருமானம் அவர்களுக்குக் கிடைத்திருக்கிறது.

சிறுபான்மைப் பிரதிநிதிகள் — திரு. டி. எஸ். சேனாநாயக அவர்கள் லண்டன் நகர் சேருங்காலத்திலே சிறுபான்மைச் சாகியங்களின் அரசியற் தூதுக்கொஷ்டிகளைச் சேர்ந்த அங்கத்தவர்களும் அங்கு நிற்கவேண்டுமென்று தீர்மானிக்கப்பட்டது. ஆனால், இவர்களுக்கு ஆகாயப்பிரயாணவசதி கிடைக்கவில்லை. அதனால், இந்திய வர்த்தகசங்க தூதுக்கொஷ்டியினரும், இலங்கைத் தமிழர் காங்கிரஸ் தலைவரான திரு. ஜி. ஜி. பொன்னம்பலம் அவர்களும், இலங்கையிலுள்ள இந்திய காங்கிரஸ் தூதுக்கொஷ்டியினரும் கப்பல்

சந்தியோகுமையோரின் பக்தர்களிடம் ஓர் வேண்டுகோள்

தலைமன்னார் விசாரணைப்பங்கைச் சேர்ந்த கட்டுக்காரன் குடியிருப்பினர் சந்தியோகுமையோர்கோவிலைத் திருத்திக்கட்டிக் கோப்புசம்போடவேண்டிய அவசியம் ஏற்பட்டிருக்கிறபடியால், சந்தியோகுமையோரின் பக்தர்கள் முன்வந்து பணஉதவி செய்யுமாறு அன்பாக வேண்டுகிறேன்.

S. P. அல்பிரேட்சுவாய் தலைமன்னார், 2-7-45

வழியாக லண்டனுக்குச் செல்லவிருப்பதாகத் தெரியவருகிறது. திரு. சேனாநாயக அவர்கள் அங்குபோய்ச் சேருங்காலத்திலே இவர்களும்போய்ச் சேரவேண்டிய அவசியம் தற்போது இல்லையாம். ஏனெனில் பிரித்தானிய பொதுத்தேர்தல் முடிவுகள் வெளியாகிப் புதிய மந்திரிமார்சபை ஆரம்பப்பட்டு அரசியல்நடத்தை தொடங்குகிற வகையிலே இலங்கை அரசியற் திருத்த விஷயமாய் எதுவும் பேசிக்கொள்ளமுடியாதாம்.

வைகுரிநோய் — நாம்மலை, மவனெல்லா, சலாபம் எனும் இடங்களிலே தலைகாட்டிய அம்மைநோய் சென்ற புதன் கிழமை வரையிலே 32 பேருக்கு உண்டாயிருக்கிறது. இவர்களில் ஆறுபேர் இறந்துவிட்டார்கள். நாம்மலையில் 13 பேருக்கு உண்டாய் நால்வரும், மவனெல்லாவிலே 12 பேருக்கு உண்டாய் ஒருவரும், சலாபத்தில் 7 பேருக்கு உண்டாய் ஒருவரும் இறந்திருக்கிறார்கள்.

பாரிய பலாப்பழம் — பாணந்துறையிலே பல்வண்டிகள் தங்கும் இடத்திலே சென்ற புதன் கிழமை ஏறக்குறைய அரை அந்தர் நிறைகொண்ட பாரிய பலாப்பழமொன்று கட்டித்தூக்கிக் காட்சிக்கு வைக்கப்பட்டுவது திரளான சணங்கள் சென்று அகைப்பார்த்துத் திரும்பினார்கள். இது பதினெட்டுமாதப் பலாமரம் ஒன்றின் பழமாம்.

மரணசங்கதி

யாழ்ப்பாணம் காரைக்கரைச் சேர்ந்தவரும், புத்தாத்தைச்சேர்ந்த பனையடிப்பிரிவின்கிராமவிதானையாராய் விளங்கியிருந்தவருமான திரு. டேவிற்பயோசெவ் சின்னையா அவர்கள் தம்மை நெடுநாள் பீடித்திருந்த காசநோய் காரணமாக இம்மாசம் 2-ந்திகதி திங்கட்கிழமை மருதமடுச்செபமாலேமாதாவின் திருநாளன்று தனது பாரியார், சகோதரி, மற்றும் இனசனரைத் தவிக்கவிட்டு மரணத்திரையுள் மறையலாயினார். இவர் பெரியகுடும்பத்தில் பிறந்தவர். சிங்கப்பூரில் கடமைபார்க்கும் பிரபல டக்டர் பொன்னுக்கோலும், டக்டர் ஸ்ரீமதி பொன்னுக்கோலும், வடமாகாணத் தேசாபியாச வித்தியாதரிசியும், குஸ்திப்பயில்வாணமாரிய திரு. சின்னக்கோலும், புத்தளப்பகுதி வைத்திய உத்தியோகஸ்தர் திரு. எல். ஏ. தோமால் அவர்களும் இவரது மருகர்களாவர். நியாய தூரந்தரர் திரு. சிவகுரு அவர்கள் இவருக்குப் பேரப்பிள்ளை. இவர் சிறந்த அறிவாளி. பரந்த சமயஞானமுடையவர். கட்டுரையாளர். சாதி, மத பேதமின்றிச் சகலமையும் ஒன்றன்பேணும் சற்குணர். கடமையில் சற்றும் பிறழாதவர். வர்த்தில் வக்கீல்களையும் தோற்கடிக்கும் வல்லுநர். சத்தியவேத பாதுகாவலன் சீவிய சந்தாதாரர். தமது வெற்றிகரமான உத்தியோக சேவைக்காக எத்தனையோ பரிசுகளும், பதக்கமும் பெற்றவர். இவர் சுமார் 7 வருடங்களாக நரக்களிக்கத்தோலிக்க தமிழ்ப்பாடசாலைத் தலைமை ஆசிரியராகவும், 26 வருடங்களாகக் கிராமத்தலைமைக்காரராகவும் கடமையாற்றிப் பின் தனது 56-வது பிராயத்தில் ஓய்வுபெற்றுக் கொண்டார். இப்பெரியாரின் பூதவுடல் 4-ந்திகதி புதன் கிழமைசாயந்தரம் ஆரோக்கிய மாதாவின் ஆலயத்தன்மையில் பல சனர்கூடிய சமூகத்தில் பூமகானஞ்செய்யப்பட்டது. இவரின் ஆக்தமா அமலன் அடியில் சாந்தியடைவதாக R.I.P. கற்பிட்டி வ. சி. பிள்ளை

நன்றியறிந்தஸ்தோத்திரம்

யேசுவின் திரு இருதய இரக்கத்தினாலும் அர்ச். நித்தம்மாளின் விசேஷ மன்றட்டாலும் என்னைப் பீடித்திருந்த திரானோய்களெல்லாம் படிப்படியாகக் குறைந்துகொண்டு வருகின்றன. விரைவில் பூரணசுகம் கிடைக்குமெனும் நம்பிக்கையுடன் நேர்த்திப்படி பத்திரிகையில் பிரசுரம் செய்துகொள்ளுகிறேன். போதுருப்பிள்ளை சந்தியாப்பிள்ளை நாரத்தலை

பொதுவர்த்தமானம்

ஜேர்மன் விஞ்ஞானிகளின் திட்டம்

நகரால யுத்தங்களிலே ஜேர்மனியை எதிர்த்து சாதிகளையும், அவற்றின் நாடு நகரங்களையும் கரிந்து இல்லாதொழியச் செய்வதற்கான திட்டங்களை ஜேர்மன் விஞ்ஞானிகள் செய்திருந்ததாகத் தற்போது கண்டறியப்பட்டிருக்கிறது. அது தான் அது சூரிய கிரணங்களைப் பாரிய கண்ணாடிகள்கொண்டு பிரதிபிழிக்கச் செய்து, அந்த தந்த இலக்குகளில் செலுத்திவிடும்போது அவைகள் கரிந்துபோய்விடுமாம். இது விஷயமாய் ஜேர்மனியிலுள்ள அமெரிக்க ஜெனியேசு அதிகாரிகள் மிகுந்த கரிசனைகொண்டு தங்களிடம் கைதிகளாய் இருக்கும் ஒருபெருந்தொகையான ஜேர்மன் விஞ்ஞானிகளை அமெரிக்காவுக்குக் கொண்டுசென்று அவர்களுடைய இரகசியங்களை அறிந்துகொள்ள ஆயத்தப்படுகின்றார்கள்.

ஆகாயவாணமும் விஞ்ஞானிகளும்

1800 மைல் பிரயாணஞ்செய்யக்கூடிய ஆகாயவாணங்கள், மற்றும் கடலின் கீழிருந்து ஆகாயத்திலே தீரக்கூடிய ஆகாயவாணங்களை இதோகண்டுபிடித்துவிட்டோமென்ற நிலைமையிலே ஜேர்மன் விஞ்ஞானிகள் இருந்துவந்தார்களெனத் தற்போது தெரியவருகிறது. இன்னும் 15 முதல் 20 வருடங்களுக்கிடையில் அத்திலாந்திச் சமுத்திரத்தின் மேலாக ஆகாயவாணத்தபாற்சேவையையும், இதனைத் தொடர்ந்து விரைவிலே ஆகாயவாண பிரயாணசேவையையும் நடத்தலாமென்று அவர்கள் எண்ணியிருந்தார்கள். தற்போது இந்த விஞ்ஞானிகளில் பெரும்பாலானோர் அமெரிக்க, பிரித்தானிய அரசுகளின் ஆதரவைப்பெற்று அன்றேல் அவ்வரசுகளின் பிரசைசுவாய் ஆகியேனும் தங்கள் ஆராய்ச்சிகளைத் தொடர்ந்துநடத்த ஆசிக்கின்றார்கள்.

பாரிய குழாய்ப்பாதை

பசிபிக் சமுத்திரத்தின் வடஅந்தத்திலுள்ள பேரிந்தொடுவாயின் கீழாக பாரிய தோர் குழாய்ப்பாதையை அமைத்து அத்காலே சைபீரியாவையும், அலஸ்காவையும் இணைத்துவிடுதற்கான ஓர் ஆலோசனை நடக்கின்றது. அலஸ்காக்க்காரக்கும் சைபீரியாவின் அந்தத்துக்கும் இடைத்தூரம் 57 மைல். இப்பாதை அமைக்கப்படுமிடத்து, ஆஸ்திரேலியா ஒன்று நீங்கலாக ஏனைய கண்டங்களெல்லாம் தரைப்பாதையாலே இணைக்கப்பட்டுவிடுமாம். திரு. டொனால்ட் மைக்கென்ஸ்டீன் எனும் பேரான அமெரிக்க எஞ்சினீரே இந்த ஆலோசனையைக்கூறி அப்பாதையை அமைத்துவிடுமாறு ஏவிநிற்கின்றார்.

அழிந்தொழிந்த இராச குடும்பம்

பல்கேரியதேச பேரடினன்ட் அரசர் ஓர்கத்தோலிக்கராய் இருந்தும் பத்தொன்பதாம் நூற்றாண்டின் இறுதியிலே ருவியஸார் சக்கிரவர்த்தியின் ஆதரவைப் பெறுவதற்காகத் தமது இரு புதல்வர்களையும் கிரேக்க பிரிவினைச்சபையிலே ஞானஸ் நானம் பெறும்படி செய்தார். இதற்காக அவர் பதின்மூன்றாம் சிக்கராய பாப்பானவராலே கத்தோலிக்க திருச்சபையிலிருந்து புறம்பாக்கப்பட்டார். இவ்விதம் சமயப்பிரஷ்டம் செய்ததாலே அவராவது புதல்வர்களாவது உலக காரியங்களில் தானும் நயம்பெறவில்லை. முதலாவது உலகயுத்தம் முடிந்தபோது பேரடினன்ட் அரசர் சிம்மாசனம் இழந்தார். அவர் புதல்வரான போதில் மன்னர் இந்த யுத்தத்திலே கொலைசெய்யப்பட்டார். சமீபத்திலே இவர் புதல்வரான சிதில் இளவரசர் பல்கேரியாவைத் தற்போது ஆட்சி செய்வாரால் ஓர் யுத்தகுற்றவாளியாகக் கண்டு கழுவேற்றப்பட்டனர்.

அரசியல் அல்ல அப்பமே

போலாந்தின் அரசியல் விஷயமாகவே உலகமெங்கும் தற்போது பேசப்பட்டு வருகிறது. ஆனால், நெடுங்காலத்துக்கு அரசியல் அல்ல, அப்பமும் வெண்ணெயுமே போலாந்துக்குத் தேவைப்படும் பிரதான காரியங்களாய் இருந்துவருமென்று ருயிட்டின் விசேஷ நிருபரான திரு. டன்கன் ஹூப்பர் வார்ஷோ நகரிலிருந்து சென்ற சனிவாரம் செய்தி அனுப்பியிருக்கிறார். "அழிநாடாயிருக்கும் வார்சோ நகரிலே சகல வகுப்பினருமான போலிஷ் மக்களுடனும், புதிய போலிஷ் அரசாங்கத்தினருடனும் சம்பாஷித்து ஐந்துநாள் செல்விட்டதன்மேல் எனது முடிவு இதுவே யாகும். அத்துணை மோசமான ஓர் நிலைமையிலே யுத்தம் கொண்டுவந்து போலாந்துவை விட்டிருக்கிறது. அதனைத் திரும்பக் கட்டியெழுப்பும் பொதுவேலையில் உள்ள படி வேண்டியிருக்கும் ஒரேயொரு காரியம் ஐக்கியமே" என்றும் அவர் தெரிவிக்கின்றார்.

புதிய ஆசனக்கோவில் திருப்பணிநிதி

ஆசனக்கோவில் திருப்பணி விஷயமாய்ப் பின்வருமாறு பணம் உபகரிக்கப்பட்டிருப்பதை நன்றியறிதலோடும் சந்தோஷத்தோடும் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

பகுதி	ரூ.-ச
யுவக்கீம் பெர்னாண்டெஸ்	30 1-50
காலஞ்சென்ற பெஞ்சமின் ஜே. டேவிஸ்	23 5-00
காலஞ்சென்ற முகாந்திரம் ஏ. சி. நல்லையா	12 5-00
எலிசபேத் யோசேப்	59 1-00
காலஞ்சென்ற பொன்னு லைசா மாட்டன்	31 1-00
காலஞ்சென்ற எம். ரி. பிரான்சீஸ்	21 1-00
எம். ஈ. இராசையா	14 1-00
எம். பஸ்ரியாம்பிள்ளை	22 1-00
எஸ். அகஸ்தீன்	5-00
எஸ். எம். வேந்தர்கோன்முதலியார்	13 10-00
தருமப்பெட்டியில் சேர்ந்தது சி. யோசெவ்	55 10-00
காலஞ்சென்ற பி. மோசேசின் பாரியார்	1-00
தருமப்பெட்டியில் சேர்ந்தது சி. யோசெவ்	11-68
சி. யோசெவ்	56 10-00
போல் மனுவேற்பிள்ளை ஏ. எஸ். வணிகசூரியரின் பாரியார்	18 10-00
வில்லுத்தாங்கி மரவேலைகள் இரண்டு	15-00
யுவக்கீம் பெர்னாண்டெஸ்	31 1-50
காலஞ்சென்ற முகாந்திரம் ஏ. சி. நல்லையா	13 5-00
ஜி. ஏ. அமிர்தநாயகத்தின் பாரியார்	14 1-00
எம். ஈ. இராசையா	15 1-00
காலஞ்சென்ற பெஞ்சமின் ஜே. டேவிஸ்	24 5-00
எம். பஸ்ரியாம்பிள்ளை	23 1-00
எலிஸ். யோசெவ்	60 1-00
காலஞ்சென்ற எம். ரி. பிரான்சீஸ்	22 1-00
காலஞ்சென்ற பொன்னு லைசா மாட்டன்	32 1-00
எம். ஜே. போர்க்குமன்சின் பாரியார்	16 1-00
மார்கதேற் கிறெகறி சி. யோசெவ்	67 5-00
சி. யோசெவ்	57 10-00
எலிஸ். யோசெவ்	61 1-00
காலஞ்சென்ற பொன்னு லைசா மாட்டன்	33 1-00
காலஞ்சென்ற எம். ரி. பிரான்சீஸ்	23 1-00
காலஞ்சென்ற சூசன் ஜோன் பிள்ளை	58 10-00
காலஞ்சென்ற பெஞ்சமின் ஜே. டேவிஸ்	25 5-00
பி. சார்ள்ஸ்	7-00
பெயர் தெரிவியாதவர் ஜே. இல்லறியன்	77 5-00
மார்கதேற் கிறெகறி	68 5-00
ஏ. அன்னமுத்து	49 6-00
காலஞ்சென்ற சூசன் யோன் பிள்ளை	59 10-00
ஜி. ஏ. அமிர்தநாயகத்தின் பாரியார்	15 1-00
ஏ. எஸ். வணிகசூரியரின் பாரியார்	19 10-00
காலஞ்சென்ற பெஞ்சமின் ஜே. டேவிஸ்	26 5-00
எலிசபேத் யோசேப்	62 1-00
காலஞ்சென்ற பொன்னு லைசா மாட்டன்	34 1-00
காலஞ்சென்ற எம். எவ். பிரான்சீஸ்	24 1-00
யுவக்கீம் பெர்னாண்டெஸ்	32 3-00
சிடில் புராசசிக்க	5-00
தருமப்பெட்டியில் சேர்ந்தது உவில்லியம் பிரான்சீஸ்	12-40
சி. யோசெவ்	2-00
மார்கதேற் மனுவேல்	58 10-00
மேரி ஜே. போர்க்குமன்ஸ்	18 1-00
காலஞ்சென்ற தமது பிதாவின் ரூபகமாக புதிய ஆசனக்கோவிலிலே யேசுவின் திருமுக அடித்தார் ஒன்று ஸ்தாபிக்கும்படி மார்கதேற்கெலின் மனவல் என்பவரது கரித்தது	19 267-00
ஏ. அன்னமுத்து	50 3-00
சி. மோசேசின் பாரியார்	5-00
ஏ. எஸ். வணிகசூரியரின் பாரியார்	20 10-00
காலஞ்சென்ற சூசன் ஜோன் பிள்ளை	19 267-00
எஸ். ஜி. குலஸ்டர்	50 3-00
ஆசனக்கோவிற் கட்டளைக்குரு	50 3-00

ரி றஸ் ற்

கம்பெனி—லிமிற்றெட்

போ : 2586. 83, சதாம்வீதி, த ப. 208.

கொழும்பு

அதிகாரம்பெற்ற மூலநீதி:	ரூ. 1,00,000-00
பந்தத்தொகை மூலநீதி:	ரூ. 85,260-00
பெட்டி மூலநீதி:	ரூ. 47,292-50
பந்தங்களின் கட்டணப்பணம்:	ரூ. 5,026-00

இதுகாறும் நடத்தப்பட்ட வியாபாரமே எங்கள் சீரிய இன்ஷூரன்ஸ் பகுதியின் விருத்திக்குச் சான்றாகும்

பந்த 1 வருடம் 10 மாதங்கள் 43-31-5-45) வரை தீர்மானிக்கப்பட்ட வியாபாரம்	ரூபா 3,350-00
இக்கால எல்லை யுள் கிடைக்கப் பெற்ற மனுக்கள்	1,959
இக்கால எல்லை யுள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மனுக்களின் பெறுமதி	14,76,995-00
இக்கால எல்லை யுள் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட மனுக்கள்	1,235
ஏற்றுக்கொள்ளப் படுவதற்காகத் தாமதிக்கப்பட்ட மனுக்களின் பெறுமதி (நிராகரிக்கப்பட்டவை யும், திருப்பி எடுக்கப்பட்டவை யும் தவிர)	ரூபா 9,98,455-00
ஏற்றுக்கொள்ளப் படுவதற்காகத் தாமதிக்கப்பட்ட மனுக்களின் பெறுமதி (நிராகரிக்கப்பட்டவை யும், திருப்பி எடுக்கப்பட்டவை யும் தவிர)	679
இக்கால எல்லைக்குள் கிடைக்கப் பெற்ற கட்டணப்பணமும் உள்புப் பணமும்	ரூபா 66,51,993
இக்கால எல்லை யுள் அனுமதிக்கப்பட்ட உரிமைப் பணம்	ரூபா 3,500-00

இக்கொம்பனியின் முன்னேற்ற நிலையை மேற்குறிக்கப்பட்ட புள்ளி விவரங்கள் வெளிப்படுத்துகின்றன

ஓவ்வொருவரும் தனது பெருளாதார நிலைமைக்கேற்றவாறு பெறக்கூடிய ரூபா 10 லுக்குமேல் பெறுமதியுள்ள பொலிஸிகளை வழங்கப்படும் (ஊக்கமுள்ள பித்திரிதிகள் தேவை)

விபரமறிய விரும்புவோர் பின்வரும் விலாசத்துக்கு எழுதவும்:—

திரு. எல். எஸ். இராசநாயகம்

ரி றஸ் ற் ஏசென் ற்

13, சவிரிமுத்து முதலியார் ரோட்டு

யாழ்ப்பாணம்

பலாப்பழம் திருடியவன்—கொழும்பு

புக்குச்சியிப்பமான ஓர்சிராமத்திலே ஜேம்ஸ் எனும் ஒருவன் களவாக ஓர்வளவில்நின்ற பலாமரமொன்றில்நீர் ஓர் பலாப்பழத்தைப்பறித்துக் கீழே போட்டான். அது விழுந்த சப்தங்கேட்டு மாத்தின் சொந்தக்காரன் அது விழுந்தபக்கமாய் விரைந்துசென்றபோது அவன் மரத்திலிருந்து சட்டெனக்கீழேஇறங்கி ஓட்டமெடுத்தான். ஆயினும் எதிரேயிருந்த கிணற்றில்விழுந்து அயிழ்ந்திப்போயினான்.

பெண்கள் கம்பாடசாலை—கமத்

தொழிற்பகுதியார் தற்போது பெண்பிள்ளைகளுக்கென்றும் ஓர் கமத்தொழிற்பாடசாலையைத் திறந்திருக்கிறார்கள். இப்பாடசாலை வறகிற திறக்க்கிழமை ஆரம்பமாகும். வீட்டுப்பணி, தோட்டச்செய்கை, பழங்களைப் பாதுகாத்தல், பசுக்கள் பராமரித்தல், கம்பப்பயிற்சி ஆகியனவே இப்பாடசாலையில் கற்பிக்கப்படும். தற்போது இதிலே 15 பெண்பிள்ளைகள் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். பரிசோதனை நியித்தமாகத் தொடக்கப்பட்டுள்ள இப்பாடசாலை சித்திரமாகநடக்குமிடத்து, பெண்பிள்ளை

களுக்கென்று இன்னும் அதிகமான கமத்தொழிற்பாடசாலைகள் ஸ்தாபிக்கப்படவிருக்கின்றன.

கல்விச்செலவு— நிகழும் அரசிறை வருடத்திலே இலங்கையின் கல்விச்செலவு 3,40,02,725 ரூபா. ஆனால், வறகிற ஐப் பசிமாசத்துடன் ஆரம்பமாகும் புதிய அரசிறை வருடத்திலே அச்செலவுமதிப்பு 4,36,99,556 ரூபாவாகும். இவ்வாறு கல்விச்செலவு அதிகரிக்கக் காரணம் அரசினர் மத்தியபாடசாலைகளுக்கு அதிகமாக வழிபண்ணுவதேயாம்.

மந்திரியாரின் பிரயாணம்—இலங்கை

அரசியற்றிருந்த விஷயமாய்க் கலந்து ஆலோசிக்குமாறு குடியேற்றநாட்டு மந்திரியாருடைய அழைப்பின்பேரிலே அரசாங்கசபையின் முதல்வரும், கமத்தொழில் மந்திரியாருமான திரு. டி. எஸ். சேனநாயக அவர்கள் சென்ற புதன்கிழமைகாலை ஆகாயவிமான மார்க்கமாய் லண்டன் நகருக்குப் பிரயாணமாயினர். இவரது காரியதரிசிகளாய் திரு. ஏ. ஜி. ரணசிங்க, டக்றர் டி. எம். டி. சில்வா எனும் இருவரும் செல்லுகின்றார்கள்.